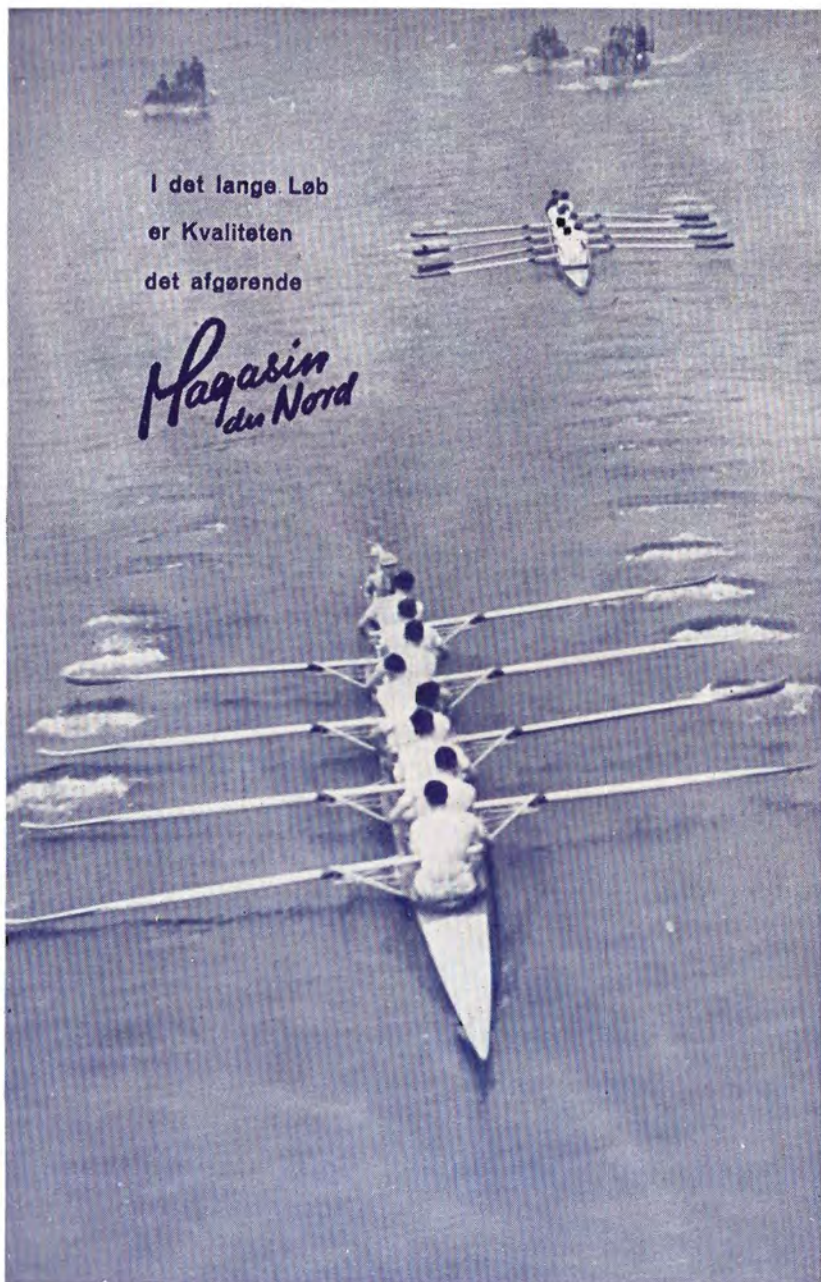




DANSKE STUDENTERS ROKLUB

Årbog for 1949



I det lange Løb
er Kvaliteten
det afgørende

*Magasin
du Nord*

DANSKE STUDENTERS ROKLUB

AKADEMISK OG POLYTEKNISK ROKLUB

PROTEKTOR:
H.S. MAJESTÆT KONG FREDERIK IX

ÅRBOG FOR
1949

KØBENHAVN
RICHARD STEENBECK'S BOGTRYKKERI
1950

BERETNING OM ÅRET 1949

Indledningsvis anslog vi i sidste årsberetning nogle pessimistiske toner foranlediget af den kraftige nedgang i medlemstallet og de yderst pære resultater for kaproningen i 1948. Det er glædeligt, at vi i år ikke behøver at istemme den samme bedrøvelige melodi, men tværtimod har grund til at se mere fortrøstningsfuldt på udviklingen, som den tegner sig i dag. Dermed være ikke sagt, at D. S. R. er ved at komme ovenpå igen, men jeg synes, man må have lov til at sige, at således som sæsonen har formet sig for vore kaproere, giver den løfter om gode resultater i de kommende sæsoner, hvis de vil fortsætte det gode arbejde, de har udrettet i år.

Endvidere kan vi notere en lille fremgang i medlemstallet fra sidste år, og forhåbentlig fortsætter denne fremgang. Værre er det med klubbens økonomi. Det er desværre således, at klubben fortsat kører med et betydeligt underskud, og det skyldes det høje omkostningsniveau og de svigtende indtægter i form af kontingent o. a. En klub af D. S. R.s format må nødvendigvis være betydelig dyrere i drift i dag, end den var det i 1939.

Statistikken viser en væsentlig stigning i aktiviteten fra sidste år. Det skyldes især den roning, der hører ind under kaproning og træning, altså Sydhavnen og Bagsværd sø, i mindre grad roningen fra klubhuset i Lystbådehavnen. Her er det iøvrigt stadig sculler-roningen, der indtager en dominerende plads indenfor de 3 bådtyper.

Langtursroningen må siges at være gået meget tilbage. Ganske vist må det formodes, at vikingefærden til England med Hugin, hvor vi havde en del roere med, har betydet et minus på 2, måske 3 ture, som ellers ville være roet. Men alligevel er det de senere år gået stærkt ned ad bakke. Der har ialt været 10 ferielangture i 1949,



St. Fluor, øst for Kragerö. (Fortrinlig teltplads.)

T. Topsøe-Jensen fot.

hvoraf de 2 med både fra D. F. I. R. — Disse 10 ture fordeler sig med 4 ture i danske farvande og de resterende 6 i Norge og Sverige. I den årrække, hvor vi har tallene på ferielangture, nemlig fra 1930—49, har året 1949 sat bundrekord. Det næstlaveste antal er fra 1937, da der var 13 ture, og det højeste antal ture havde vi under krigen i 1945, da vi var oppe på 59 ture. Der er næppe tvivl om, at det lave antal ture i de senere år i høj grad skyldes den rådende dyrtid og pengeknaphed, som ikke mindst for medlemmerne i D. S. R. er meget følelig. En langtur til Norge og Sverige, ja, selv her i Danmark er efterhånden blevet en bekostelig historie. Ikke så meget i selve leveomkostningerne som f. eks. transportudgifter for båd og mandskab. Et andet moment, der kan have betydning i denne forbindelse, er skiturene til Norge om vinteren; det er de færreste, der har råd til begge dele, og en del vil så måske foretrække skituren frem for langturen om sommeren. Og i 1949 har den frigivne valuta til Pariserrejser o. l. sandsynligvis spillet en vis rolle for de ældre langtursroere.

Den ordinære generalforsamling fandt sted i klubhuset den 22. februar 1949, hvor 50—60 medlemmer var mødt. Dirigent var *Carlo Larsen*. — Formanden mindedes afdøde overlæge *S. Thorup-Petersen* og afdøde direktør *Harald Simonsen*, der var æresmedlem i klubben. Efter formandens beretning udspandt der sig en livlig diskussion. Blikket var rettet fremad, og det overvejende flertal mente, der måtte gøres noget for at forøge medlemstallet og endvidere, at man tog sig af de nye medlemmer, således at de kunne føle sig hjemme i klubben. Også kaproningen blev genstand for kritik og diskussion med henblik på den kommende sæson. Bestyrelsen var klar over, at det var et fejlgreb med de 2 trænere på een gang og forsikrede, at det ikke mere ville ske. *Ernest Barry*, der ventedes at ville ankomme i begyndelsen af marts, ville fortsætte som træner i samarbejde med kaproningsudvalget. (Mr. *Barry* gjorde iøvrigt et godt arbejde i den tid, han var her i sæsonen og før, men



Indhug
i proviantkassen.

E. Wagner fot.

måtte desværre afbryde sit arbejde i august og rejse hjem, da hans kone var blevet alvorligt syg. Nu håber vi at se ham igen til foråret 1950).

Bestyrelsen fik følgende sammensætning:

Formand: *Gudmund Schack*.

Formand for kaproningsudvalget: *Axel Mathiesen*.

Medlemmer af bestyrelsen: *Bjørn Møller, J. Norman-Hansen, Ejvind Sieverts, H. M. Møller, Kaj Christensen, Poul Marstal, Jørgen Madsen og Ole Secher*.

Medlemmer af kaproningsudvalget: *Erik Kiersgaard og Ole Christtreu*. (Sidstnævnte først i sæsonen erstattet af *H. Lüders Nielsen*).

Af særlig interesse var valget af læge *Axel Mathiesen* som formand for kaproningsudvalget. Mathiesen har — efter i en lang årrække at have virket som praktiserende læge i Faarevejle — solgt sin praksis der og er flyttet hertil. Han er gammel kaproer i D. S. R. og har i sin tid været med til at vinde adskillige løb for os. Det var en glæde for bestyrelsen, at han gik ind på at lade sig opstille og vælge, fordi vi vidste, at vi i ham havde fundet en mand, der med iver og interesse ville tage sig af vore kaproere.

Revisorerne *Ove Petersen* og *Erik Haamann* genvalgtes.

Erik Kiersgaard fik papirkniven overrakt som en påskønnelse af det store arbejde, han har ydet klubben som næstformand i kaproningsudvalget.

1. juli trådte *P. Munk Jensen* ind i bestyrelsen som rochef til erstatning for *Jørgen Madsen*, der var rejst.

Standerhejsningen, festlig som sædvanlig med mange fremmødte og studentsangerne i hjørnet på trappen op til terrassen, indledte sæsonen den 10. april. Vejret var friskt og forårsagtigt, og vi var en del, der fik vor første tur. Formanden udtrykte håbet om en god sæson med fremgang på alle klublivets områder. *Bjørn Møller* fik overrakt 2. sløjfe til guldmærket, medens *Sv. Hagerup*



De forstår at hygge sig, de karle!

E. Wagner fot.

og *K. Melgaard* fik overrakt guldmærket efter beståede idrætsmærkeprøver. Iøvrigt bemærkede medlemmerne med tilfredshed, at hele forpladsen var blevet cementeret, og de, som nåede ovenpå i lokalerne, havde lejlighed til at beundre de nye prægtige lysekroner i festsalen, som senere fik smukke panderter i samme stil på verandaen.

Der er fra rochefernes side i sæsonens løb udfoldet energiske bestræbelser for at gøre de nye medlemmer delagtige i rospøtens glæder og klublivet ved arrangementer af forskellig art. Som det første af disse for størstepartens vedkommende så vellykkede arrangementer må nævnes kanalturen søndag den 15. maj, der bl. a. formede sig som en slags ildprøve for de deltagende styrmænd. Der deltog 10 bådehold, der »gjorde« de smukke kanaler omkring Slotsholmen og Christianshavn, og som »turister« havde roerne lejlighed til at se en ikke uvæsentlig del af det gamle København fra »søsiden«. —



Karakteristisk parti fra Smögen.

E. Wagner fot.

»Kanalturen« er en god idé, og den bør absolut gentages til næste sæson, ja måske blive traditionel.

Dernæst var der Københavnskredsens fællestur til Skodsborg Kr. Himmelfartsdag den 26. maj, som jo er traditionel. Her deltog vi med 10 bådehold. Vejret var godt, og så havde rocheferne den triumf, at det lykkedes at få disse 10 hold til at formere eskadrerøning fra Taarbæk til Skodsborg. Det var så vellykket, at D. S. R. fik tilkendt præmie for smuk eskadrerøning. Turen var i det hele vellykket og en oplevelse for de kaniner, der var med. 5.—6. juni arrangeredes en pinsetur: Amager rundt, hvor 3 2-årers hold trods blæst og sø forcerede farvandet øen rundt. Af referatet i »Off. medd.« fremgår det, at deltagerne havde haft en gæv tur og var blevet en oplevelse rigere.

15. juni havde vi stor fødselsdagsfest med en flot præsentationsrøning af forsæsonens kaniner, hvor 12 bådehold i løbet af en times tid passerede revue for de strenge

CHERRY HEERING

- den danske likør med verdensry

Lampelys over et grønt bord,
cigaretrog i spiraler
to hjerter, tre ruder, fire glas
— og en bakke med en flaske.

Singapore Sling: Et mål CHERRY HEERING, to mål gin, et halvt mål BRUN HEERING, to stænk bitter, citronsalt og sukker efter ønske. Serveres i et stort glas med knust is og fortyndes med ca. en trediedel apollinaris.

11 b



AKTIESELSKABET

Dansk Galoche- og Gummifabrik

KØBENHAVN · KØGE



KLUBBENS

ro- og gymnastiktøj

køber vi hos

POUL HOLM

Silkegade 11

Central 3082

dommere, dr. *Mathiesen*, dr. *Melgaard* og ing. *Frørup*. — Selve festen var en succes for arrangørerne. Nogle kunstnere gav deltagerne god underholdning, de altid velkomne studentersangere sang storartet, og endelig hengav de danselystne sig til dansens glæder. Som sædvanlig var der også præmieuddeling til de bedste kaniner. Holdpræmien blev vundet af *N. J. Wielandts* hold, der bestod af *Mogens Poulsen*, *Kurt Madsen*, *Svend Rømer* og *J. Engell-Jensen*. Enkeltmandspræmierne blev vundet af *P. Haugaard*, instr. af *Knud Hersbøll*, nordmanden *E. Furre*, instr. af *H. J. Jordt*, og *L. Saalbach Andersen* og *M. Drost-Larsen*, begge instr. af *Ernst A. Petersen*. Vore udmærkede instruktører modtog som tak for deres arbejde med kaninerne hver et eksemplar af jubilæumsskriftet: »Dansk Studenterroning 1867—1942«.

En ny og virkelig god idé var de ture, som rocheferne arrangerede under navnet: »omelet surprise«, en tur ud i det blå, som navnet antyder. Der var et par stykker af den slags, og især havde omelet nr. 2 en overvældende tilslutning. Deltagerne, der ikke i forvejen kendte turens



Vandet er ofte ganske krystalklart i skærgården.

E. Wagner fot.

mål, kom ud for forskellige overraskelser, og det virker jo altid nyt og spændende. Den første »omelet« (med altfor ringe deltagelse) foregik søndag den 10. juli og den anden søndag den 21. august. Også disse ture bør gentages i den kommende sæson. — Det bør også nævnes, at D. S. R. deltog i den eskadreroning, der fandt sted i tilknytning til udstillingen »Skibet«, der afholdtes i Forum i dagene 19. august til 4. september.

Den 18. august fandt en venskabsmatch i otter sted med et hold fra »I. K. Academia« fra Åbo. Finnerne havde været i venskabsbyen Aarhus og deltaget i kaptionen på Brabrand sø og havde så på hjemvejen til Åbo tilbudt os en match. Selv om vore kaproere ikke var så godt rustede til en dyst med så veltrænede folk, modtog vi dog tilbudet og fik sat et otterhold på benene. Finnerne vandt løbet med 1 bådlængde. — Under den efterfølgende middag for Finnerne i klubhuset takkede formanden Finnerne, fordi de var kommet og beklagede, at vi ikke havde været i stand til at give dem en bedre kamp. Prof. *Secher*, der havde været dommer, opridsede i sin tale den betydning, Finnerne havde haft i nordisk roning og håbede, at dagen den 18. august ville blive skelsættende og blive efterfulgt af en række matcher her og i Finland i de kommende år. — Præmien til det vindende hold, som professoren derefter overrakte, bestod af en medaille med klubbens stander.

Formanden for »I. K. Academia«, *Rune Nylander*, takkede for den gæstfrihed, som han og roerne havde mødt, og udtrykte på linie med prof. *Secher* håbet om akademiske venskabsmatcher mellem de 5 nordiske riger i de kommende år.

Den 18. september havde vi studentermatchen med udfoldelse af det traditionelle program. Universitetsholdet vandt. Om aftenen var der stor fest i klubhuset. »Soir de Paris« havde festudvalget kaldt denne fest, og det var virkelig lykkedes *Jørgen Mathiesen* og hans hjælpere at

omskabe festsalen og de tilstødende lokaler til et stykke Paris en miniature. Det var flot gjort og al ære værd! Festarrangørerne havde da også den tilfredsstillelse, at deres anstrengelser blev kronet med held, og det blev en meget fornøjelig og vellykket fest. Der var præmieuddeling til det sejrige universitetshold; det var professor *K. Secher*, der uddelte præmierne også til polyteknikerholdet, der fik en trøstpræmie. Professoren udtalte nogle anerkendende ord om den smukke roning, der var præsteret, og selv om bådene var blevet generet af et fartøj ved Toldboden, var det et godt løb. Formanden takkede trænerne for de 2 hold, *Frode Christiansen* og *Erik Kiersgaard*, og endvidere festudvalget og de medlemmer, der havde hjulpet til ved arrangementet af festen.

Klubkaptionen fandt sted den 9. oktober, men der var så få deltagere, at man faktisk ikke kan tale om en klubkaption, men kun om en lille klubmatch med deltagelse af nogle af vore unge kaproere samt enkelte motionsroere og »kaniner«. *Fl. Langgaard* ledede løbenes afvikling og uddelte præmierne ved den efterfølgende frokost.

21. oktober holdt vikingehøvdingen *Erik Kiersgaard* et underholdende foredrag om turen til England med »Hugin«. Foredraget blev ledsaget af en illustrerende film. De mange fremmødte medlemmer med damer var meget interesserede og takkede for foredrag og film med varmt bifald.

Standerstrygningen afsluttede sæsonen den 30. oktober. Ved denne lejlighed rettede formanden en særlig tak til kontorchef *Jørgen Dich* for hans tilsagn om, at klubbens langtursroere er velkomne i hans hytte i Sörlandets skærgård mellem Risör og Kragerö. Langtursroere, der agter sig derop, vil fremtidig kunne få nogle udleveret til hytten hos langtursrochefen. Vi er allerede nogle stykker, der har været der og kan bevidne, at et besøg lønner sig. Der er en aldeles pragtfuld udsigt over Skærgården og Skagerak fra hytten og en havn, der gi-



*Båden gøres klar
til næste etape.*

T. Topsøe-Jensen fot.

ver læ for alle vinde. Men det tilrådes at få den nøjagtige position opgivet.

Og så har klubben omsider fået sin badstue, hvilket for en stor del skyldes det initiativ, der er udvist af *O. Hanssing*. Badstuen blev åbnet først i juli. I begyndelsen var den kun åben een gang om ugen, senere 2 gange. Efter sæsonens afslutning har der været åbent een gang om ugen, om tirsdagen, hvor den fortrinsvis benyttes af skisektionens folk efter deres træning. Badstuen har iøvrigt siden starten været ret godt besøgt, selv om det synes at være de samme medlemmer, der benytter den fra gang til gang.

I efteråret har vi fra et medlem i N. S. R., der ønsker at forblive anonym, modtaget et smukt tilbud om en gave, en 2-årsers langtursbåd, der skulle stationeres i N. S. R.'s bådehus i Oslo og være til rådighed for vore langtursroere tillige med en anden 2-årsers langtursbåd,

han ville skænke N. S. R. Begge både skulle bygges på D. S. R.'s bådeværft. Vi har naturligvis med glæde og tak taget imod dette tilbud, der påny bekræfter de stærke venskabsbånd, der knytter de to studenterklubber til hinanden. Vore kammerater i N. S. R. ved jo nok, hvor glade vi er for at ro i Oslofjorden og især i Sørlandets herlige skærgård. De både skal nok blive benyttet, og vore medlemmer vil vide at påskønne denne smukke gave.

Formanden udtrykte ved nytårstid 1949 i »Off. medd.« håbet om, at året måtte blive et vendepunkt for D. S. R., det vi alle ser hen til. Selv om det måske er for tidligt at dømme efter en enkelt sæson, har vi dog grund til at være tilfredse med sæsonen 1949 og ikke mindst med den indsats, der er gjort af vore kaproere i sæsonens løb. Den lover godt for de næste sæsoner.



Jørgen Dieh's hytte ved Gjørnes

T. Topsøe-Jensen fot.

(ca. 7 km øst for Risør)



Ad denne snævre passage...



...når man ind i den lune havn.



Øverst oppe ligger hytten og dens anneks,



hvorfra vi nyder den pragtfulde udsigt over skærgården og Skagerak.

BRDR. RAAENHAUGE

leverer

riggene, åregangene og årebeslagene

G1. Kongevej 39

Telefon Vester 1244 x

Rosportsfolk

må have FLEXO på armbåndsuhrer-

for ved roning - og al anden sport -
må uhrer kunne holde til lidt af hvert.
FLEXO beskytter Deres uhr, for FLEXO
kan ikke knuses. FLEXO slutter støvtæt
og er altid klart.

FLEXO

UHRGLAS

Husk altid at forlange FLEXO-garantibeviset!



FLEXO fås hos
bomærke-uhrmagerne,
som har dette mærke
på ruden.

husk at tage

WIEDEMANN'S PØLSER

med i båden



Statskontrol no. 208.



KAPRONINGEN 1949

Vi kom sent i gang; alligevel er der roet meget, og vi har haft gavn og glæde af vor træning. Enkelte gange har vi været ude for skuffelser, men vi har slået mange slag. Forårskaproningen 11.—12. juni gav ingen sejre, men gode placeringer og især 4 uden senior: Preben Rasmussen, V. Aasted Frandsen, K. Binfield-Rasmussen og Mogens Madsen, og otteren: Poul Erik Jacobsen, Bent Osberg, Gorm Sommer, Peer Lorentzen, Bror Colliander, Palle Nørgaard, N. A. Stadfeldt Thiele og J. Tranum Jensen med Frode Christiansen eller Erik Madsen som cox gav gode præstationer.

Odense: 19. juni var en anstrengende og negativ tur; men Sorø gav sejr for otteren og Robert Christiansen i sculler. Robert vandt også sculler i Haderslev 26. juni.

Ved den internationale regatta på Bagsværd 16. og 17. juli var otteren uheldig: 2-åren gik af sædet om lørdagen, og stroken blev væk om søndagen. Junior 2'er uden vandtes af V. Aasted Frandsen og Knud Binfield Rasmussen. I single sculler cravel blev Robert nr. 3 efter den senere nordiske mester fra Køge. Robert vandt et scullerløb i Norge 14 dage efter.

Ved efterårskaproningen 4. september vandt Robert og Binfield senior dobbelt sculler. Ole Korst, Hans Fisher Møller, Ib Nielsen, Asg. Palmvang, Nikolaj Graner, Ib Sørensen, Kjeld Hiorsvør og Knud Ekstrøm Larsen vandt beg. otter. I beg. firer blev letvægtsholdet, der er et teknisk godt roende og kampglad hold, nr. 2 også i letvægtsløbet. I junior single sculler blev Robert nr. 1 slog endda Malmö. I beg. otter blev vi nr. 4 med en »angina» som stroke. I junior otter blev vi nr. 2.

Vi har haft en friendly match med Akademisk Rofor-

ening fra Helsingfors, men blev slået. — Vi har vundet bolcheglasset, men tabt spejlet mod »Kvik«.

Robert Christiansen vandt et sculler-løb i Holland. Vagn Fjelbo har hele sæsonen været en utrættelig hjælp med motorbåden, og Erik Madsen og Frode Christiansen har ofret megen tid og været storartede styrmand.

Vore hold i studenter-matchen viste smuk, effektiv roning og vældig kamp trods det forrygende vejr — med universitetet som vinder.

Allerede i januar er vi begyndt i bassin, og vi venter mr. Ernest Barry ca. 1. marts, og så må alle være med og slutte op om ham, så vi kan nå de store glæder.

Erik Kiersgaard. Axel F. Mathiesen. Lüders Nielsen.

Bring den bedste Baadelak



YACHTLAK

SIE'S LAK- OG FARVEFABRIKER
KØBENHAVN S.

KAPRONINGSSTATISTIK 1949

	Antal starter	Antal sejre		Antal starter	Antal sejre
Arnfast, Ole	3	0	Osborg, Bent	6	1
Bidstrup, Erik	3	0	Palmvang Asger	3	2
Binfield, Knud	4	2	Rasmussen, Preben	1	1
Colliander, Bror	6	1	Rønnow Jessen, V.	2	0
Christiansen, Robert	10	6	Schach, Erik	3	0
Due Dam, Jørgen	2	0	Sørensen, Ib	3	1
Dahm, Niels	3	0	Thile, Stadfeldt	6	1
Fisher Møller, Hans	3	2	Thue Hansen, Leif	2	0
Frandsen, Aasted V.	3	1	Tranum Jensen	6	1
Graner, Nicolaj	3	1			
Hjorsvar, Kjeld	3	1			
Jessen, Erik	3	0			
Jacobsen, Poul Erik	6	1			
Korst, Ole	2	1			
Larsen, Kn. Ekstrøm	2	2			
Larsen, Flemming	3	1			
Lorentzen, Peer	6	1			
Madsen, Mogens	2	0			
Nielsen, Ib	2	1			
Nielsen, Svend	2	0			
Nørgaard, Palle	6	1			
			<i>Styrmænd:</i>		
			Christiansen, F.	7	1
			Madsen, Erik	8	1
			Nielsen, Kurt	2	0

	Begyndere		Junior		Senior		Ialt	
	St.	Sj.	St.	Sj.	St.	Sj.	St.	Sj.
Single sculler	3	0	6	3	4	3	13	6
Dobbelt sculler			1	1	0	0	1	1
Toer u. st.			1	1	0	0	1	1
Firer m. st.			3	0	1	0	4	0
Firer u. st.					2	0	2	0
Otter	5	0	4	1			9	1
Inrigger firer	2	1					2	1
Ialt	10	1	15	6	7	3	32	10



»PAPIRKNIVEN«

D. S. R.'s hædersgave til særlig fortjente medlemmer, en papirkniv af sølv, smykket med klubbens stander og forsynet med inskriptionen »Fortjent«, blev i 1955 som bryllupsgave overrakt klubbens protektor:

Hs. Majestæt Kong Frederik IX.

Desuden indehaves »papirkniven« af følgende medlemmer af klubben:

Overingeniør Ove Petersen.....	1925
Civilingeniør J. Norman-Hansen.....	1926
Grosserer G. Schack.....	1926
Civilingeniør H. B. Fogh.....	1927
Civilingeniør O. Hallin.....	1928
Cand. pharm. Axel Hertz.....	1928
Civilingeniør H. Hoeg Rasmussen.....	1929
Direktør Axel Lundqvist.....	1930
Civilingeniør H. Rée.....	1931
Prof., Overlæge, Dr. med. K. Secher.....	1932
Arkitekt Ove Mandrup-Poulsen.....	1933
Fuldmægtig H. K. Rasmussen.....	1934
Læge K. R. Melgaard.....	1935
Stiftsbogholder Aage Jørgensen.....	1936
Civilingeniør Mogens Hee.....	1937
Højesteretssagfører O. Bondo Svane.....	1937
Fuldmægtig, cand. jur. Sten Ryum.....	1938
Overassistent, cand. polit. Ejvind Sieverts.....	1939
Civilingeniør Jørgen Starfeldt.....	1940
Civilingeniør, Dr. techn. Chr. Ostenfeld.....	1941
Tandlæge Ulf Kaarsberg.....	1942
Kunsthandler Gunnar Wandel.....	1943
Civilingeniør Kr. Nørlyng.....	1944
Civilingeniør Dan Frørup.....	1945
Laboratoriforstander E. F. Voigt.....	1946
Civilingeniør Gunnar Nyhegn.....	1946
Frøde Christiansen.....	1948
Assurandør Erik Kiersgaard.....	1949



Erik Kiersgaard

Flag
Vimpler
Yachtflag
Klubstandere



J. S. V. Weilbach

Kgl. Hofleverandør

Niels Juels Gade 6 . Tlf. C. 1220-7990

Vi kan nu atter levere vore kendte

MARINAT

PRODUKTER

Klar yachtlak

Klar sparvarnish

Skibsbundfarve, rød og grøn

Hvid understrygningsfarve

Hvid Kopal træk-spartel

Inden- og udenbords hvid emaille

A/S O. F. ASP

(Grundlagt 1857)

Specialfabrik for farver og lakker til skibsbrug

Prægs Boulevard 37 . København S

Telefon Central 65 - lokal 12 og 22

Albert Philipson's

SELER . BÆLTER . SOKKEHOLDERE

Sikker

Solid

Elegant



Bureau **GADE**

leverer kunstnerisk assistance af
enhver art.
Forslag og tilbud u/ forbindende.

ANNA GADE

Gl. Kongevej 37 A . Tlf. Eva 5840



Flyt med det
VI HAR HAFNIPLAST
- og derfor er vi på den sikreste.
Hafniplast er antiseptisk behand-
let, hurtigt og effektivt. En skram-
me mere eller mindre spiller ingen
rolle, når blot man har Hafni-
plast ved hånden.
*) Hafniplast er perforeret, det
giver den nødvendige lufttilførsel.

HAFNIPLAST
- den ideelle hurtigforbindning!
NORDISK PLASTER INDUSTRI

BRANDI'S møbeltransport

TRANSPORTER AF ENHVER ART . OPBEVARING

KRISTIANIAGADE 14-16

TELEFON ØBRO 1354 . 3716 OG CENTRAL 11260 . 13260

DANSKE STUDENTERS ROKLUBS ÆRESMEDLEMMER

Brygger Carl Jacobsen †
Professor H. J. Hannover †
Overlæge H. S. Køster †
Direktør Henning Koch
Civilingeniør H. Rée †
Overlæge, Professor, Dr. med. Knud Secher
Direktør Harald Simonsen †
Overretssagfører H. Steinthal

D.S.R.'s ÆRESTEKN

Hs. Majestæt Kong Frederik IX
Kaptajn H. H. Bondo †
Grosserer Carl Thorup
Direktør Henry Skov
Direktør Harald Simonsen †
O/R-sakf. H. Rømcke, N. S. R.
H/R-advokat E. W. Nansen, N. S. R.
Aktuar N. Solberg, N. S. R.
Professor, Dr. med. K. Secher
Civilingeniør H. Rée †
Generallæge Em. Saugman
Generalmajor, minister Frants Hvass.
H/R-advokat Leif Rode, N. S. R.
Grosserer Gudmund Schack

FORTEGNELSE OVER D.S.R.'s VENNER

Hans Majestæt Kongen
 Grosserer S. Albertus
 Cand. jur. Henning Amelung
 Dr. Børge Andersen
 Landsretssagfører Niels Andersen
 Overingeniør E. V. Bardram
 Sagfører, cand. jur. Erik Becker
 Skuespiller Henrik Bentzon
 Ørelæge P. J. Bertelsen
 Grosserer Knud Biehl
 Forfatteren Josias Bille
 Læge Søend Bjerre
 Cand. jur. Bjørklund Bertelsen
 Apoteker S. E. Bjørn
 Civilingeniør Frode Bramsnæs
 Prokurist M. Bredfeldt
 Statsaut. revisor Søend Aage
 Bruun
 Fabrikant Per Brochner-Larsen
 Landsretssagfører S. A. M. Bügel
 Prokurist F. Byrch
 Stud. odont. E. Myrup Carlsen
 Civilingeniør Th. Carstensen
 Revisor Erik Corlsen
 Revisor K. J. Crusell
 Kontorchef Jørgen S. Dich
 Civilingeniør Th. Eberth
 Muremester F. G. Eisensøe
 Knud Westphal Eriksen
 Hans Fasting
 Grosserer A. Fillenborg
 Cand. jur. Aksel Fischer
 Direktør Hans Fogh
 Læge Ib Freuchen
 Direktør Valdemar Friedrichs
 Civilingeniør Dan Frørup
 Læge Poul Gregersen
 Politifuldmægtig, cand. jur. Hugo
 Grumme

Civilingeniør Søren Gundesen
 Civilingeniør C. O. Hanssing
 Professor Jul. Hartmann
 Civilingeniør Mogens Hee
 Landsretssagfører Jørgen Helweg-
 Larsen
 Forlagsboghandler Niels Helweg-
 Larsen
 Redaktør C. Næsh Henriksen
 Redaktør Walther Næsh Hendrik-
 sen
 Typograf J. Honoré
 Fru A. Hvass
 Generalmajor, minister Frants
 Hoass
 Jesper Høen
 Kunsthandler C. Hvenegaard
 Korrespondent O. N. Hoff
 Læge Højgrav
 Direktør N. Høy-Petersen
 Civilingeniør C. G. Jensen
 Direktør Gunnar Jensen
 Repræsentant Henning Jensen
 Læge J. Kongsdal Jensen
 Hans Jørgen Jensen
 Civilingeniør Johs. P. Johansen
 Læge Mogens Vinten Johansen
 Læge Erik Johannesen
 Civilingeniør Wriborg Jønson
 Stiftsbogholder Aage Jørgensen
 Assurandør Erik Kiersgaard
 Kaptajn Frans Suell Kiersgaard
 Overretssagfører K. Kjær
 Civilingeniør Kjeld Klintøe
 Grosserer Peter Korsholm
 Læge Peter Krag
 Opdagelsesbefjert Jørgen Krause
 Politilinspektør H. Kudsk
 Tandlæge Ulf Kaarsberg

Tandlæge Ove Lange
 Landsretssagfører Carlo Larsen
 Landsretssagfører J. Søenning
 Larsen
 Direktør B. Ludvoigsen
 Læge Knud Lund
 Direktør Axel Lundquist
 Tegner Palle Lunøe
 Tandlæge K. Machold
 Overretssagfører Hans Madsen
 Arkitekt Ove Mandrup-Poulsen
 Læge Knud Melgaard
 Regnskabschef Kai Mogensen
 Landsretssagfører H. Mohring-
 Andersen
 Fabrikant Bjørn Møller
 Assistent H. M. Møller
 Direktør Preben Nellemann
 Overlæge Jens Nielsen
 Redaktør Kai Nissen
 Civilingeniør J. Norman-Hansen
 Arkitekt O. Mølgaard Nielsen
 Civilingeniør Chr. Norlyng
 Redaktør Ib Sv. Olsen
 Sagfører Winsløv Olsen
 Civilingeniør, dr. techn. Chr.
 Ostenfeld
 Pressefotograf Erik Petersen
 Overingeniør Ove Petersen
 Sekretær C. F. Thorup Petersen
 Landsretssagfører Aage Petersen

Befragter H. K. Rasmussen
 Direktør G. Riemann
 Højesteretssagfører Stig Rodé
 Læge Jørgen Rojel
 Direktør Per Ronberg
 Generallæge E. Saugman
 Grosserer Gudmund Schack
 Civilingeniør A. J. Secher
 Professor K. Secher
 Læge Ole Secher
 Overassistent, cand. polit. Ejvind
 Sieverts
 Korpsofficiant C. A. Sjelle
 Civilingeniør P. Straarup
 Direktør Aage Skjoldby
 Civilingeniør Mogens Suppli
 Professor E. Suenson
 Højesteretssagfører O. Bondo
 Soane
 Landsretssagfører Borup Spendsen
 Kgl. dansk ambassadør Niels
 Søenningsen
 Civilingeniør Søren Stuhr
 Læge Orla Teglers
 Fuldmægtig F. Teisner
 A. Them
 Cand. act. Jon Thillemann
 Ingeniør Kai Traulsen
 Landsretssagfører Alex Troedsson
 Laboratorieførstander E. F. Voigt

DANSKE SECURITAS A/S

VÆGTERGAARDEN - AXELTORV 8

CENTRAL 2111

★

Alarmanlæg · Boligværn · Sikringsteknik

AKADEMIKERE

BRUG

CEVITAL LEO

C-vitaminpræparat i tableform, fremstillet af C-vitaminholdige frugter.

LØVENS KEMISKE FABRIK

BRØNSHØJVEJ 19 · TELEFON BELLA 888

OKHOLM

FOTO KINO OPTIK

VESTERBROGADE 61 · KØBENHAVN V.
VE. 6363

DER RUNDES EN MÆRKEKOST

Af højesteretssagfører Oskar Bondo Svane.

»Den kloge skal, når han har nået halvtreds, ikke mere gå sanseløs rundt i en stærk rus, ej heller rase i elskov i pårnælters kulde og ej heller danse på sine hænder.«

(Af »Røde Orm«).

Når du til din forfærdelse konstaterer ved tømningen af din elektriske barbermaskine, at skægget er gråt som cigarettaske —

Når du med ubehag ved en premieaften konfronteres med dit rusårs sværmeri, en yndefuld skuespillerindeelev, der nu optræder som sig selv, umaskeret, i rollen som ældre svigermoder —

Når du i din sculler stadig overhales af ubesværede unge studenter, skønt du selv pukler som en galejslave for at vinde med —

er så tiden ikke til at gå over i en mere afdæmpet idrætsgren? —

F. eks. den form for krocket, som kaldes golf? Hvis du da ikke helt vil lægge op og kun nøjes med søndagsturen hen til konditoren for at hjemføre en lille firkantet papæske med vitaminløse kulhydrater ndi kagers skikkelse.

— — —
Nej — og atter nej —.

Vi, der hører til det felt, som er ved at runde mærkekost nr. 50, vi vil ikke »gå i land«.

I livet er der påvirkninger, man kan tænke sig borte, uden at livsbauen var forløbet anderledes. Og der er andre omstændigheder, som på afgørende måde har grebet kraftigt ind i tilværelsen. De er som jernbjælker i et bygningsværk, de kan simpelthen ikke undværes.

Vi, der efterhånden hører til stammens ældste, bekender, at roningen for os har været og stadig er en af disse faktorer, der ikke kan tænkes elimineret, uden at resultatet for os var blevet væsentligt anderledes.

Roningen har for os betydet opladning af akkumulatoren. Det, som arbejde og fest — for nogle mest af det første, for andre mest af det andet — og årene i sig selv har revet ned, har vi gennem idrætten delvis fået bygget op igen. — Legemlig trætte af den kraftige motion i klubben er vi blevet forskånet for kampen for at sove ind om aftenen, for denne urolige, ofte lange, men alt for lette søvn, der ikke giver følelsen af virkelig udhvilethed.

Vi har erfaret den sikkerhed, den lykkefølelse, der følger af, at man er i form.

Kort sagt: klubben har gjort os *stærkere*.

For mange byboere bliver *vejret* let noget, der nok meldes i radioen, men iøvrigt væsentligt kun observeres bag glas fra en bil, et S-tog eller en stue.

Under roningen oplever vi imidlertid ganske umiddelbart og primitivt det danske vejr i alle dets luner, — haglenes pisker i april, — vindfældt solflimmer i juli og den første prikkende frost i oktober, ikke gennem huden, men direkte på huden.

Og vi har hentet friskhed fra dette våde, vekslende vejr, oplevet på søen dette vejr, som man altid rakker ned på, og som dog netop ved sin uberegnelighed giver hver dag sit særpræg.

I storbyen bevæger man sig som i bunden af snævre canyons. Men så snart vi er i båden, har vi denne frihedsfølelse (ikke ulig den, der føles på toppen af et fjæld) af det udstrakte himmelfelt, af den fulde, frie horisont, denne rent sjælelige befrielse, der følger af det store udsyn.

Ved hvert åretag er der pumpet frisk blod gennem en træthjerne.

Roningen har for os været et sjæleligt renselilter, hvori surhed og bekymring er blevet opfanget.

Ganske jævnt sagt: Sporten har gjort os *gladere*.

Gennem denne vor fritidsleg, ofte i høj sø, ofte i barsk vejr, har vi dag for dag bekæmpet vor magelighed.

Vi har på kaproningsbanen lært livets hårde lov at kende: Det er de sidste desperate tag, det kommer an på. Det er det halve sekund foran, det drejer sig om; det er det, som betyder sejren.

I klubben har vi fået *hvæssel vor vilje*.

De fleste kender kun rigtigt Danmark fra landevejen og kun søen indefra.

Men på langturene har vi oplevet kysten udefra, både disse gule klinter, der lyser så stærkt og langt i solen, og som der ikke er magen til i andre lande, og disse side



Fugtig landgangsmanøvre.

H. Amelung fot.

strandenge, hvor kreaturerne fordenvarme dage vader ud til bugen for at søge køling. Denne for Danmark sa særegne formøling af land og vand i bugt og fjord, odde og holm.

Og vi har sluttet venskaber i klubben, mens man sad tavs om et lejrbaal eller under den daglige tur med det faste hold.

Begge dele — landvindingen og kammeratskabet — har gjort os *rigere*.

Når klubben lukker en rå og kold novemberdag, tænker jeg hver gang på en samtale med den norske kongsbonde *Lars Sulheim* til Spiterstulen i hans middelalderlige stue ved en af Jotunheimens indfaldsporte. Han, den barske fjeldbonde, fortalte så følelsesbetonet, hvordan den vemodige tanke strejfede hans sind på vinterturen ned i dalen hvert år, når sæterhytten var stænget og overladt til sneen: »Hvem af os kan ikke mere vinde

SPORT
CROME & GOLDSCHMIDT
SPORT

med på højfjældet, når det igen er vår, og hytten atter skal graves fri?«

»Hvem af os i bygden har oplevet sin sidste sætersommer med lys hele døgnet og alle liens blomster?«

De unge forstår det ikke, og hvordan skulle de dog det?

Men vi, stammens ældste, vi føler, når pontonen er hevet på land, en varm taknemmelighed for en lykkelig gået sæson, men beder samtidig om, at det må undes os endnu år efter år at gøre *aktiv* tjeneste under den blå stander.

Maler

arbejdet ved klubhuset

Knud Gøtke Byen 7072
Taga 5664 x

AAGE SØRENSEN

Snedkermester

(Buddingevejs maskinsnedkeri)

BUDDINGEVEJ 80
LYNGBY 12 12

HARALD O. RIST A/S

ASSURANCEFORRETNING

GRUNDLAGT 1884

*

KONGENS NYTORV 16, K. CENTRAL 992

ALVA JØRGENSEN

TØMRERMESTER - ENTREPRENØR

DR. ABILDGAARDS ALLÉ 9



TLF. NORA 6685

KØBENHAVN V.

D.S.R.'s VIRKSOMHED 1945 — 49

År	Antal aktive medlemmer	Antal bådture	Antal medlems-ture	Antal km for samtlige medlemmer	Sæsonens varighed i uger
1945	1233	5448	12926	118830	30
1946	1331	5470	13287	118535	29
1947	1203	6881	18429	145307	27
1948	970	5993	14517	116737	30
1949	1018*	6892	17848	135423	29

*) incl. ca. 40 norske studerende gæste-medlemmer.

År	Antal km ialt	Antal båd-ture	Antal km pr. tur	Antal bådture 30 km og derover		Antal km roet og styret på ferielangt.	Gennemsnitlig længde af ferieture km
				Ialt	Heraf egl. ferieture		
1945	44469	5448	8,1	88	27	6339	235
1946	43097	5470	7,9	71	27	8150	302
1947	49610	6881	7,2	80	16	4650	290
1948	43141	5993	7,2	66	16	4790	300
1949	47660	6892	6,9	60	10	2935	293,5

OVERSIGT OVER KLUBBENS VIRKSOMHED I 1949

Antal ture for samtlige akt. medlemmer	Gennemsnitligt antal ture pr. roende og styrende medlem	Antal km for samtlige medlemmer	Antal personkm. roet og styret på langtur
17848	17,5	135423	17206 heraf egl. ferieture 8805

BÅDENES BENYTTELSE I 1949

Type	Båd	km	Ture	Antal km pr. tur	Antal ture 30 km og mere
Otter	»Blue boy«	426	71	6,0	
	»Ca-ira«	926	117	7,9	
	»Ørmen«	637	91	7,0	
	(halvour.)	1989	279	7,1	
Firer m. st.	»Moa«	70	10	7,0	
	»Odd«	66	11	6,0	
	»Streg«	784	112	7,0	
	»Vips«	944	116	8,1	
		1864	249	7,5	
Firer u. st.	»Cox«	1216	152	8,0	
	»Jarl«	80	10	8,0	
		1296	162	8,0	
Toer m. st.	»The Twins« . .	120	20	6,0	
Toer u. st.	Udøbt, eng.	96	12	8,0	
	»Sans«	736	92	8,0	
		832	104	8,0	
Dobbelt-sculler	»Duo«	391	47	8,3	
	»Minerva«	100	25	4,0	
		491	72	6,8	
Single-sculler cravelbygget	»a«	960	120	8,0	
	»b«	60	10	6,0	
		1020	130	7,8	
Single-sculler klinkbygget	»d«	424	106	4,0	
	Udøbt	606	101	6,0	
	Privat	240	40	6,0	
		1270	247	5,1	
Halvourigger firer m. st.	»Olsen«	112	18	6,2	
	»Avanti«	32	4	8,0	
	»Odin«	960	160	6,0	
		1104	182	6,1	
Halvourigger Dobbelt-sculler	»Jucunde«	273	48	5,7	

Type	Båd	km	Ture	Antal km pr. tur	Antal ture 30 km og mere
Fireårrers-inrigger	»Bjarke«	715	103	7,0	1
	»Blå«	975	109	8,9	3
	»Dan«	186	22	8,5	—
	»Dreng«	976	99	9,9	4
	»Eos«	1216	133	9,1	6
	»Hjalte«	147	18	8,0	—
	»Jyden«	99	16	6,0	—
	»Saga«	566	82	6,9	1
	»Thor«	556	81	6,9	1
	»Viking«	469	58	8,0	2
		5905	721	8,2	18
Toårrers-inrigger	»A. R.«	1082	140	7,7	3
	»Cimbria«	581	67	8,7	2
	»D. S. R.«	390	33	11,8	4
	»Elektra«	—	—	—	—
	»Freja«	1502	214	7,0	2
	»Hejmdal«	991	14	70,8	4
	»Helge«	811	122	6,6	1
	»Hugin«	29	6	5,0	—
	»Leif«	723	93	7,8	3
	»Loke«	1113	170	6,5	—
	»Munin«	1376	212	6,5	1
	»Norge«	1158	14	82,8	4
	»P. R.«	1277	96	13,3	4
	»Roar«	804	112	7,1	1
	»Rolf«	1171	171	6,8	2
	»Rune«	1155	132	8,8	4
	»Svea«	480	58	8,3	2
	»Tjalfe«	88	3	29,3	2
		14731	1657	8,9	39
	Ferieturene undt.	2485	8	—	8
	12246	1649	7,4	31	
Single-sculler klinkbygget	»Alf«	1138	188	6,0	
	»Atom«	967	188	5,1	
	»Cito«	1826	326	5,6	
	»Daphne«	972	178	5,5	
	»e«	541	87	6,2	
	»Ion«	958	166	5,8	
	»Nympha«	688	126	5,5	
	»Q«	1896	346	5,5	
	»Ran«	1401	262	5,3	
	»Svava«	636	120	5,3	
	»Svante«	1306	259	5,0	
	»Svip«	1016	217	4,7	
Transport	13345	2463	—		

Type	Båd	km	Ture	Antal km pr. tur	Antal ture 30 km og mere
Single-sculler klinkbygget	Transport . . .	13345	2463		
	»Tuto«	1370	250	5,5	1
	»Uno«	1578	302	5,2	
	privat: »O. S.« . .	22	4	5,5	
		16315	3019	5,4	
Ialt for samtlige både:		47210	6890	6,8	58
+ ferielangt. m. D.F.f.R.'s både o. a.:		450	2	—	2
Samlet resultat:		47660	6892	6,9	60

Fritz G. Eizensøe
Murermester og entreprenør
Troels Lundsvej 28 Damsø 3196 22



*Fra en
langtur*

a

Lokumerne på Käringö er udpræget selskabeligt anlagt; på billede a ser man et par af dem, der holder møde. Men også indvendig er de anlagt på en vis selskabelighed, og som man ser på foto b er udsmykningen af høj kvalitet. — At gå på »das« to og to sammen kaldes i Sverige at »lægge bort titlerne«. Man kan være aldrig så højt på strå og kende aldrig så lidt til hinanden, når man går der ind: men titlerne er som regel lagt bort, og tonen langt mere hjertelig, når man forlader det lille hus.



b



E. Wagner fot.

UDDRAG AF KASSE-

INDTÆGTER	Kr.	Ore	Kr.	Ore
<i>Kontingent:</i>				
Aktive medlemmer	42.581	95		
Passive medlemmer	3.589	00		
Livsvarige medlemmer	1.200	00	47.370	95
<i>Tilskud og gaver:</i>				
Danmarks tekniske Højskole	500	00		
Ved Danske Studenter's Idrætsråd:				
Universitetet	2.000	00		
Ingeniør Rée's Legat	32.534	14		
D.S.R.'s Venner	4.708	43	39.742	57
<i>Andre indtægter:</i>				
Tilskud til badstue			450	00
Salg af både			675	40
Indtægt ved restauration og fester	2.195	57		
Udgift — — — — —	960	28	1.235	29
Skabskort og nøgler			1.379	00
Salg af tryksager			576	80
Renter			23	51
Underskud			1.331	09
			92.784	61

Klubbens pantegæld:

Klubhuset i Svanemøllebugten 150.000,00

REGNSKABET FOR 1949

UDGIFTER	Kr.	Ore	Kr.	Ore
Underskud fra 1948			6.118	00
<i>Klubhuset:</i>				
Leje af grunden	3.110,00			
÷ refunderet af bådeværftet	132,00			
Skatter og afgifter	294	00		
Assurance	1.100	50		
Vand, W.C. (Afgift og vedligeholdelse)	309	00		
Vedligeholdelse og nyindretninger	9.141,97			
Nye lysekroner (refund. af D.S.R.'s Venner)	3.018,51		12.160	46
Telefon	1.212	00		
Renholdelse	3.292	57		
Finsk badstue: Indretning	1.099,95			
— — — — — refund. af D.S.R.'s Venner	1.689,92			
	2.789,87			
÷ indgået for brug	671,50		2.118	37
<i>Bådene:</i>				
Nyanskaffelser af både og årer	6.000	00		
Vedligeholdelse	7.389	57	13.389	57
<i>Daglig drift:</i>				
Inspektion	3.750	80		
Opvarmning	3.564,19			
÷ refunderet af D. F. I. R.	1.310,00		2.254	19
Belysning	1.855	69	7.860	68
<i>Fremme af klublivet:</i>				
Fællesture	114	58		
Gymnastik, håndbold, svømning	2.423	80		
Skisektionen: Tilskud	400,00			
do. danmarksmesterskab	200,00			
do. fest	300,00			
Diverse	28,50		928	50
Officielle Meddelelser	2.943,64			
÷ indgået for annoncer	294,00		2.649	64
Andre udgifter	101	15	6.217	67
<i>Administration:</i>				
Kontormedhjælp	2.445	00		
Kontorartikler, porto etc.	1.771	42		
Andre udgifter	421	70	4.638	12
<i>Repræsentation:</i>				
Årbogen	5.496,25			
÷ Indgået for annoncer	1.600,00		3.896	25
Andre udgifter (propaganda)	2.285	75	6.182	00
Afdrag på lån bådehuset i Sydhavnen (rest)			1.000	00
<i>Kaproningsudgifter:</i>				
Driften af bådehuset	1.713	33		
Vedligeholdelse af både	1.974	60		
Indskud, transport, rejser til kaproninger etc.	3.748	35		
Gravering og opbevaring af præmier	7	90		
Reparationer ved motorbåd	3.309,71			
Benzin og olie til do.	832,85		4.142	56
Udgift til træner E. Barry: Løn	4.725,00			
Kost, logi, rejser etc.	1.686,02		6.411	02
Udgift ved Studenter-matchen	1.108,73			
Indtægt ved do.	185,00			
Tilskud fra Danmarks rekn. Højskole	380,00		543	73
Udgifter ved finske roere	427	00	18.968	49
Kontingent til D. F. I. R.			1.787	50
Overført til »livsvarige medlemmers fond«			1.200	00
Udgift ved »Nivåhuset«	106,74			
÷ Leje af do.	36,55		70	19
Udgift ved »Gåsehuset«	86	67		
do. »Skovrand«	2.535	78	2.692	64
			92.784	61

København, d. 1. februar 1950.

Bjørn Møller,
Kasserer.

Erik Haamann, Ove Petersen,
Revisorer.

Einer Hansen

Slagtermester

Jagtvej 47 . Telef. Taga 3616

Leverandør til Danske Studenters Roklub

Frukt - grønt og kolonial

Carsten Petersen

Strandboulevard 160 • Tlf. Ryvang 272

Leverandør til Danske Studenters Roklub

Buddes Bageri

STRANDVEJ 59 - TELEF. RY 3025

BRØD OG KAGER

Carl Bermins Vinhandel København



Jesper Hven fot.

D.S.R.'s SKISEKTION 1949

Efter en række rolige år er det nu atter ved at gå fremad for sektionen. 1949 bragte resultater, der giver gode løfter for fremtiden. Vi klarede os helt pænt ved Københavns-mesterskaberne i langrend, og på orienteringsbanerne gav sektionens indsats det foreløbige resultat, at vi ved årets slutning kunne mønstre 8 mand i den københavnske a-klasse — eller 3 flere end nogen anden klub! Vi ser derfor hen til det kommende år med gode og velbegrundede forventninger.

Der var fart på lige fra årets begyndelse. Kort efter nytår fulgte vi med terrænløberne ud på Gentofte stadion, og gennem januar og februar samledes en lille, trofast skare hver søndag omkring sektionens energiske formand, *Erik Jørgensen*, til skovtræning med efterfølgende badstuebad. Vi var derfor godt rustede, da sneen omsider — d. v. s. den 6. marts — muliggjorde afholdelsen



Skovtræning: Erik Jørgensen, Gunnar M. Hansen og Svend Nielsen.

H. Amelung fot.

af Københavns-mesterskaber i langrend. I a-klassen blev Erik Jørgensen nr. 5, Henning Amelung nr. 9 og Axel Fischer nr. 15 og disse tre dermed nr. 3 i holdkonkurrencen, medens Svend Nielsen vandt b-klassen.

Forårets orienteringssæson er altid kort. Vi forlængede den med en lille weekend-tur til Ebbarb ved Klippan (Skåne), hvor vi havde fået lov til at overnatte i den lokale orienteringsklubs hytte. Resultaterne af april månedens to kvalifikationsløb var ikke for strålende, men vi

Fra 1/1 1950 i ny forbedret udgørelse, pris kr. 25.

SILVA
KOMPAS

DANSK SILVA 1/2
BREDGADE 25 X - KØBENHAVN K

havde megen fornøjelse af Jesper Hvøns og Høeg Rasmussens pointsorientering i påsken med udgangspunkt i gåsehytten. Løbet samlede stor deltagelse fra de fleste københavnske klubber. Selv benyttede vi lejligheden til at friske lidt op på hyttens udseende. Væggene blev malet, taget tjæret og skorstenen hvidtet.

Efteråret indledtes med den traditionelle korporationsorientering i Skåne, denne gang i skovene øst for Frostavallens trinbrædt. En stort anlagt propaganda-aften i bådehuset (3 foredrag af kendte orienterere, 3 films fra skove i ind- og udland og 3 mands orkestre til dansen bagefter) gav os adskillige nye medlemmer, og ved Damerne Roklubs begynderløb i Tokkekøb Hegn den 18. september kunne vi stille med 22 mand. Ole Rindung blev nr. 4 og Frode Iversen nr. 8. Søndagen efter var Svend Nielsen og Erik Jørgensen med i Helsingør Roklubs åbne løb ved Skäralid i Skåne. Svend blev nr. 3 i



Jesper Hvøn fot.

I påsken var Gåsehytten midtpunktet for en teltlejr af københavnske orienterere, som deltog i sektionens pointsorientering.



GUSTAV FOERSOM & CO. A/S

KGL. HOFLEVERANDØR

KUL & KOKS IMPORT

FREDERIKSBERGGADE 21

C. 916

M. H. Krause A-S

Træ-, finér- og tømmerhandel

NIELS EBBESENSVEJ 6 · KØBENHAVN V. · TLF. CENTRAL 3205

Gas- og vand-installatør
sanitet og centralvarme

Blikkenslager

C. E. PEDERSEN

Højdevangs Allé 5 · Tlf. Amg. 8864

Allt tagarbejde
udføres.
Gas-, vand-,
sanitet- og
centralvarme-
anlæg.

Hurtigt, solidt
Forlang tilbud!



A/S S. E. ALBERTUS

IMPORT · EKSPORT

* **Tria 2505**

RIBEGADE 4 · KØBENHAVN Ø

a-klassen, *Erik* nr. 1 i b-klassen, og endelig vandt sektionens »grand little man«, *Høeg Rasmussen*, sin oldboys-klasse. Også pokallobets b-klasse vandtes af sektionen, denne gang repræsenteret af *Vagn Møller*, mens *Svend Nielsen* for Gud ved hvilken gang blev nr. 4 i a-klassen.

Med en blanding af sikker forventning og skepsis blev *Svend Nielsen* sendt til Jylland for den 9. oktober at deltage i 4-landskampen i Velling bakker sydvest for Silkeborg. *Svend* gennemførte løbet. Til gengæld kunne han den følgende søndag ved Københavns-mesterskabet i Grib Skov besætte sin sædvanlige 4. plads. Ved denne lejlighed rykkede *Ove Krarup* og *Vagn Møller* op i a-klassen, og *Høeg Rasmussen* vandt sin oldboys-klasse.

Arrangementet af roernes kompasløb var i år overdraget til D. S. R.s skisektion. Med *Svend Nielsen* som banelægger måtte vi nøjes med en tredieplads i holdkonkurrencen, idet K. R. for 2. år i træk hjemførte overretts-sagfører *Hans Madsens* store skibskompass. Til slut er blot at nævne, at vi deltog i Danmarks-mesterskaberne i orientering den 30. oktober i Hvidbjerg og Lodbjerg klitplantager, Thy, hvor *Svend Nielsen*, *Robert Christiansen* og *Juul Kristensen* opnåede hæderlige placeringer, og at *Jesper Høen* og *Svend Nielsen* 5. november tog til Københavns-mesterskab i natorientering i Teglstrup Hegn, hvor *Jesper* vandt sin klasse, og *Svend* blev nr. 2 i sin. Det er vel næsten overflødig at nævne, at *Svend Nielsen* også i år vandt sektionsmesterskabet.

Tryksager

i Offset og Bogtryk

Tutein & Koch

FARVERGADE 6-8 · C. 3630



Fire af skisektionens støtter:

Erik Jørgensen



Axel Lundquist



Gunnar M. Hansen

*Jesper
Høen*



H. Amelung fot.

Men det er ikke alene vor talstærke a-klasse eller vore fine b-løbere, der får os til at se fortrøstningsfuldt på det kommende år. Måske vigtigere end noget andet er det, at sektionen i 1949 har fået den længe savnede tilgang af helt nye folk, og at der blandt disse er flere, som har gode muligheder for at kunne føre sektionens gamle traditioner videre. Derfor er måske sektionens vigtigste resultat i 1949 *Bernhard Langner's*, *Hakon Hougaard's* og *Knud Juhl's* holdsejr i Lyngby Idrætsforenings begynderløb den 9. oktober.

Året sluttede, som det begyndte: Med regelmæssig løbetræning. Dog nu med basis i bådehuset og Strandpromenadens ridesti som idrætsplads. Et værdifuldt led i denne træning er klubbens fortrinlige nyanskaffelse: badstuen.

Det nye år vil bringe sektionens 10 års fødselsdag. Omkvædet vil blive det samme som dengang: Bliv medlem af D. S. R.s skisektion. Men der er mere hold i det nu end for 10 år siden. Vi synes selv, at vi har noget at henvise til. Det er en fast sammentømret, traditionsrig sektion, der i 1950 vil byde de forhåbentlig mange nye medlemmer fra roklubben velkommen. *H. A.*



HORNUNG & MØLLER
KGL. HOF-PIANOFABRIK
 BREDDGADE 54 NYGADE 4

Fornemste danske fabrikat

INDHOLDSFORTEGNELSE

Forsidebillede: E. Wagner fot.

	Side
Beretning om året 1949	3
Jørgen Dich's hytte ved Gjørnes	16
Kaproningen 1949	19
Kaproningsstatistik 1949	21
»Papirkniven«	22
D. S. R.'s æresmedlemmer	25
D. S. R.'s ærestegn	25
D. S. R.'s Venner	26
Der rundes en mærkekost	29
D. S. R.'s virksomhed 1945—49	35
Oversigt over klubbens virksomhed i 1949	35
Bådernes benyttelse i 1949	36
Små huse på Käringöen	39
Uddrag af kasseregnskabet for 1949	40
D. S. R.'s skisektion 1949	43

Årbogen er redigeret af cand. polit. *Ejvind Sieverts*

Disputatser
Kataloger
Prospekter
Brochurer

Årbogens bogtrykker Rich. Steenbecks Bogtrykkeri

Gothersgade 95 · C 10879 · BY 8250

Brevark
Konvolutter
Visitkort
m. m.

Klicheer fra
Peyrath

Robert W. Peyrath's Klicheanstalt

Gothersgade 101 Central 14700

C.L.O.C.



Orange.